

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2306/2002,
annettu 20 päivänä joulukuuta 2002,
asetuksen (ETY) N:o 104/2000 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalastustuot-
teiden tuontihintojen ilmoittamisen osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 29 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 104/2000 29 artiklan 4 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden on annettava säännöllisesti komissiolle tiedoksi tiettyjen kalastustuotteiden hinnat ja tuontimäärät niiden markkinoilla tai satamissa.
- (2) Olisi vahvistettava uusi luettelo niistä markkinoista ja satamista, joissa tuonti kirjataan, jotta voitaisiin seurata todellisia tuontimääriä.
- (3) Olisi myös laadittava säännös, jonka avulla viitehintojen valvontaan vaadittavien tietojen nopea toimittaminen uudessa sähköisessä muodossa voidaan varmistaa.
- (4) Sen vuoksi on syytä kumota neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3759/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalastustuotteiden tuontihintojen ilmoittamisen osalta 12 päivänä syyskuuta 1994 annettu komission asetus (EY) N:o 2211/94 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2805/1999 ⁽³⁾.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastustuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle niiden asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteissä I—IV lueteltujen tuotteiden tuontihinnat ja tuontimäärät, joille on vahvistettu viitehintaa ja jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen. Tiedot on eriteltävä Taric-koodin ja tuonti-ilmoituksen esittämispäivämäärän mukaan.

2. Ilmoittamisvelvollisuutta sovelletaan ainakin liitteessä olevassa taulukossa 3 lueteltuihin tuotteisiin, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen markkinoilla tai satamissa.

3. Ilmoitus on tehtävä viimeistään kunkin kuukauden 25 päivänä tai ensimmäisenä sitä seuraavana työpäivänä niiden tuotteiden osalta, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen kyseisen kuukauden 1 päivän ja 15 päivän välisenä aikana, ja viimeistään seuraavan kuukauden 10 päivänä tai ensimmäisenä sitä seuraavana työpäivänä niiden tuotteiden osalta, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen kyseisen kuukauden 16 päivän ja viimeisen päivän välisenä aikana. Ilmoitus on lähetettävä komissiolle sähköpostitse liitteessä esitetyssä muodossa.

2 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 2211/94.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 17, 21.2.2000, s. 22.

⁽²⁾ EYVL L 238, 13.9.1994, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 340, 31.12.1999, s. 51.

LIITE

1. Tietojen muoto

Rekisteröinti-numero	Tietueen tunnistetiedot	Asianomaiset tiedot	Tietojen muoto	Enimmäiskoko	Tietojen mahdolliset arvot
1	<TTL>	Viestin tunniste	teksti	9	MK-IMPORT
2	<RMS>	Jäsenvaltio	teksti	3	Ks. taulukko 1
3	<DSE>	Lähetyspäivä	VVVVKKPP;	8	(¹)
4	<MTYP>	Viestityyppi (²)	teksti;	19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	<LOT>	Lähetysten tunnistekoodi (vapaaehtoinen)	teksti;	16	(³)
6	<MON>	Valuuttakoodi	teksti;	3	Ks. taulukko 2 (⁴)
7 ja seuraavat	<DAT>	— Tuontipäivä	VVVVKKPP;	8	
		— Lähetysmaa (vapaaehtoinen)	teksti;	3	(⁷)
		— Alkuperämaa	teksti;	3	(⁷)
		— CN-koodi ja Taric-koodi	teksti;	10	(⁵)
		— Taric-lisäkoodi I	teksti;	4	(⁵)
		— Taric-lisäkoodi II	teksti;	4	(⁵)
		— Tuonnin arvo	kokonaisluku;	15	(⁴) (⁶)
		— Tuotu määrä kilogrammoina	kokonaisluku;	15	(⁶)
		— Tulostatama (vapaaehtoinen)	teksti;	8	Ks. taulukko 3

(¹) Viestin laatimispäivämäärä. Käytetään tietojen vertailuun viestin myöhempien päivitysten yhteydessä.

(²) INS NOTIFICATION käytettävä uuden viestin lähettämiseen. Muut arvot mahdollistavat aiemmin lähetettyjen viestien muuttamisen tai peruuttamisen.

(³) Jos käytetään, käytetään ainoastaan jonkin tietyn jäsenvaltion kaikkien viestin tunnistamiseen. Kahdella saman <RMS>-n INS NOTIFICATION -viestillä ei voi olla sama <LOT>. Jos ei käytetä, vaihtoehtoinen tunnistuskoodi luodaan FIDES-järjestelmällä. Teknisiä lisätietoja annetaan käsikirjassa.

(⁴) <MON>-kirjaus ilmoittaa viestissä käytetyn valuutan. Kaikki arvot <DAT>-riveillä on ilmoitettava tässä valuutassa.

(⁵) Euroopan yhteisöjen yhtenäistetty tariffi (Taric) (EYVL C 104 ja C 104 A, 30.4.2002).

(⁶) Desimaaleja ei hyväksytä. Esim. 43,56 pyöristetään luvuksi 44.

(⁷) Yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maaluokitus (komission asetus (EY) N:o 2020/2001, 15.10.2001) (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6).

2. Viestin muoto

2.1 FIDES I -muoto

Niiden jäsenvaltioiden, jotka eivät käytä kokonaan FIDES II -järjestelmää, on käytettävä seuraavaa muotoa. Tiedosto on seitsemän tietuetyyppiä sisältävä tekstitiedosto:

- Tiedot erotetaan toisistaan puolipisteellä.
- Kunkin rivin jälkeen viestissä on rivinvaihto.

Viestin muoto on seuraava:

```
<TTL>MK-IMPORT
<RMS>C(3)
<DSE>YYYYMMDD;
<MTYP>C(19);
<LOT>C(16);
<MON>C(3);
<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
```

.....

2.2 FIDES II -muoto

FIDES II -järjestelmää jo kokonaan käyttävien jäsenvaltioiden on käytettävä seuraavaa muotoa:

```
<FIDES2>
<HEAD>
<REQUEST.NAME>MK-IMPORT
<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>C(3)
</HEAD>
<BODY>
<DSE>YYYYMMDD;
<MTYP>C(19);
<LOT>C(16);
<MON>C(3);
<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
.....
</BODY>
</FIDES2>
```

3. Koodit

Taulukko 1

Jäsenvaltioiden koodit

Koodi	Jäsenvaltio
AUT	Itävalta
BEL	Belgia
DEU	Saksa
DNK	Tanska
ESP	Espanja
FIN	Suomi
FRA	Ranska
GBR	Yhdistynyt kuningaskunta

Koodi	Jäsenvaltio
GRC	Kreikka
IRL	Irlanti
ITA	Italia
LUX	Luxemburg
NLD	Alankomaat
PRT	Portugali
SWE	Ruotsi

Taulukko 2

Valuuttakoodit

Koodi	Valuutta
DKK	Tanskan kruunu
EUR	Euro
SEK	Ruotsin kruunu
GBP	Englannin punta

Taulukko 3

Tulosatamat

Jäsenvaltio	Koodi	Satama
Belgia	BE001	Oostende
	BE002	Brugge
	BE003	Zeebrugge
	BE004	Antwerpen
Tanska	DK001	Hirtshals
	DK002	Skagen
	DK003	Neksø
	DK004	Hanstholm
Saksa	Kaikki tullitoimipaikat, joissa tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen	
Kreikka	GR000304	Athens — Spata Airport
	GR000701	Patras
	GR000731	Aigio
	GR000832	Oinofyta Voiotias
	GR001102	Elefsina

Jäsenvaltio	Koodi	Satama
	GR001902	Heraclio
	GR002002	Thessaloniki — 2nd Custom Office
	GR002005	Thessaloniki — 5th Custom Office, Airport
	GR002202	Ioannina
	GR002302	Kavala
	GR002602	Corfu
	GR004005	Piraeus — 5th Custom Office
Espanja	ES001	La Coruña
	ES002	Vigo-Marín
	ES003	Barcelona
	ES004	Irún
	ES005	Bilbao
	ES006	Madrid
	ES007	Valencia
	ES008	Alicante
	ES009	Algeciras
	ES010	Cádiz
	ES011	La Junquera
	ES012	Las Palmas
Ranska	FR001	Bayonne
	FR002	Bordeaux
	FR003	Boulogne-sur-mer
	FR004	La Rochelle-Rochefort
	FR005	Le Havre
	FR006	Lorient
	FR007	Marseille
	FR008	Aéroport de Roissy
	FR009	Marché d'intérêt de Rungis
	FR010	St-Denis-de-la-Réunion
	FR011	St Malo
Irlanti	IE001	Dublin
	IE002	Killybegs

Jäsenvaltio	Koodi	Satama
Italia	IT001	Genova
	IT002	Livorno
	IT003	Salerno
	IT004	La Spezia
	IT005	Ancona
	IT006	Fortezza
	IT007	Bari
	IT008	Roma 1° centrale
	IT009	Palermo
Alankomaat	Kaikki tullitoimipaikat, joissa tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen	
Portugali	PT001	Viana do Castelo
	PT002	Porto
	PT003	Aveiro
	PT004	Peniche
	PT005	Lisboa
	PT006	Portimão
	PT007	Olhão
	PT008	Funchal (Madeira)
	PT009	Horta (Ilha do Faial, Açores)
	PT010	Praia da Vitória (Ilha Terceira, Açores)
	PT011	Ponta Delgada (Ilha de S. Miguel, Açores)
Yhdistynyt kuningaskunta	GB001	Grimsby
	GB002	Hull
	GB003	Aberdeen
	GB004	Immingham
Suomi	FI001	Helsinki
	FI002	Tornio
	FI003	Turku
Ruotsi	SE001	Karlskrona
	SE002	Svinesund
Itävalta	Kaikki tullitoimipaikat, joissa tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen	
Luxemburg	Kaikki tullitoimipaikat, joissa tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen	